CHAPITRE XXVII

ENVIRONNEMENT

1. CONVENTION SUR LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE TRANSFRONTIÈRE À LONGUE DISTANCE

Genève, 13 novembre 1979

ENTRÉE EN VIGUEUR: 16 mars 1983, conformément au paragraphe 1 de l'article 16.[1]

ENREGISTREMENT: 16 mars 1983, No 21623.

ÉTAT: Signataires: 32. Parties: 51.

TEXTE: Nations Unies, *Recueil des Traités* , vol. 1302, p. 217.

Note: La Convention a été adoptée le 13 novembre 1979 à la réunion à haut niveau dans le cadre de la Commission économique pour l'Europe sur la protection de l'environnement. Elle a été ouverte à la signature à l'Office des Nations Unies à Genève jusqu'au 16 novembre 1979.

Participant	*Signature*	*Ratification, Acceptation(A), Approbation(AA), Adhésion(a), Succession(d)*
Albanie		2 déc 2005 a
Allemagne[2,3]	13 nov 1979	15 juil 1982
Arménie		21 févr 1997 a
Autriche	13 nov 1979	16 déc 1982
Azerbaïdjan		3 juil 2002 a
Bélarus	14 nov 1979	13 juin 1980
Belgique	13 nov 1979	15 juil 1982
Bosnie-Herzégovine[4]		1 sept 1993 d
Bulgarie	14 nov 1979	9 juin 1981
Canada	13 nov 1979	15 déc 1981
Chypre		20 nov 1991 a
Croatie[4]		21 sept 1992 d
Danemark	14 nov 1979	18 juin 1982
Espagne	14 nov 1979	15 juin 1982
Estonie		7 mars 2000 a
États-Unis d'Amérique	13 nov 1979	30 nov 1981 A
Fédération de Russie	13 nov 1979	22 mai 1980
Finlande	13 nov 1979	15 avr 1981
France	13 nov 1979	3 nov 1981 AA
Géorgie		11 févr 1999 a
Grèce	14 nov 1979	30 août 1983
Hongrie	13 nov 1979	22 sept 1980
Irlande	13 nov 1979	15 juil 1982
Islande	13 nov 1979	5 mai 1983
Italie	14 nov 1979	15 juil 1982
Kazakhstan		11 janv 2001 a
Kirghizistan		25 mai 2000 a
Lettonie		15 juil 1994 a
Liechtenstein	14 nov 1979	22 nov 1983
Lituanie		25 janv 1994 a
Luxembourg	13 nov 1979	15 juil 1982
Macédoine du Nord[4]		30 déc 1997 d
Malte		14 mars 1997 a
Monaco		27 août 1999 a
Monténégro[5]		23 oct 2006 d
Norvège	13 nov 1979	13 févr 1981
Pays-Bas (Royaume des)[6]	13 nov 1979	15 juil 1982 A
Pologne	13 nov 1979	19 juil 1985
Portugal	14 nov 1979	29 sept 1980
République de Moldova		9 juin 1995 a
République tchèque[7]		30 sept 1993 d
Roumanie	14 nov 1979	27 févr 1991
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord[8]	13 nov 1979	15 juil 1982
Saint-Marin	14 nov 1979	
Saint-Siège	14 nov 1979	

Participant	Signature	Ratification, Acceptation(A), Approbation(AA), Adhésion(a), Succession(d)	Participant	Signature	Ratification, Acceptation(A), Approbation(AA), Adhésion(a), Succession(d)
Serbie[4]		12 mars 2001 d	Suisse	13 nov 1979	6 mai 1983
Slovaquie[7]		28 mai 1993 d	Türkiye	13 nov 1979	18 avr 1983
Slovénie[4]		6 juil 1992 d	Ukraine	14 nov 1979	5 juin 1980
Suède	13 nov 1979	12 févr 1981	Union européenne	14 nov 1979	15 juil 1982 AA

Déclarations et Réserves

(En l'absence d'indication précédant le texte, la date de réception est celle de la ratification, de l'acceptation, de l'approbation, de l'adhésion ou de la succession.)

ROUMANIE

"La Roumanie interprète l'article 14 de la présente Convention, concernant la participation des organisations régionales d'intégration économique constituées par des États membres de la Communauté économique européenne, dans le sens qu'il vise exclusivement des organisations internationales auxquelles les États membres ont transféré leur compétence pour signer, conclure et appliquer en leur nom des accords internationaux et pour exercer leurs droits et responsabilités dans le domaine de la pollution transfrontière."

Notes:

[1] La date d'entrée en vigueur a été retenue sur la base des textes authentiques anglais et russe dudit paragraphe premier de l'article 16 de la Convention ("... *on the ninetieth day after the date of deposit of the twenty-fourth instrument* ..."), qui diffèrent à cet égard du texte français ("... le quatre-vingt dixième jour *à compter de la date de dépôt* ...") mais sont davantage conformes à la méthode de calcul des délais généralement en usage pour les traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général.

[2] Voir note 1 sous “Allemagne” concernant Berlin (Ouest) dans la partie “Informations de nature historique” qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

[3] La République démocratique allemande avait signé et ratifié la Convention les 13 novembre 1979 et 7 juin 1982, respectivement. Voir aussi note 2 sous “Allemagne” dans la partie “Informations de nature historique” qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

[4] L’ex-Yougoslavie avait signé et ratifié la Convention les 13 novembre 1979 et 18 mars 1987, respectivement. Voir aussi note 1 sous “Bosnie-Herzégovine”, “Croatie”, “Ex-République yougoslave de Macédoine”, “ex-Yougoslavie”, “Slovénie” et “Yougoslavie” dans la partie “Informations de nature historique” qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

[5] Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

[6] Pour le Royaume en Europe.

[7] La Tchécoslovaquie avait signé et ratifié la Convention les 13 novembre 1979 et 23 décembre 1983, respectivement. Voir aussi note 1 sous “République tchèque” et note 1 sous “Slovaquie” dans la partie “Informations de nature historique” qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

[8] Y compris Bailliage de Jersey, Bailliage de Guernesey, Île de Man, Gibraltar, zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre.